

GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Akt Nr. - atto n.
16508

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026

Uhr - ore
14:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore	X		
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP J83D25000170004 CIG BB7ACDC8DB
Projekt zur Neugestaltung der Dorfstraße -
Baulos 2 - Dorfplatz in Weitental - Genehmigung
der 1. Teilabrechnung (Firma Vaja GmbH,
Mühlbach)

CUP J83D25000170004 CIG BB7ACDC8DB
Progetto per la riqualificazione della strada del
paese - lotto 2 - piazza del paese di Vallarga -
Approvazione del 1° stato d'avanzamento
(Impresa Vaja Srl, Rio di Pusteria)

Betrifft: CUP J83D25000170004 CIG BB7ACDC8DB Projekt zur Neugestaltung der Dorfstraße - Baulos 2 - Dorfplatz in Weitental - Genehmigung der 1. Teilabrechnung (Firma Vaja GmbH, Mühlbach)

Es wird vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 393/A/2026 vom 09.06.2026 die Zuschlagserteilung der Arbeiten betreffend die Neugestaltung der Dorfstraße - Baulos 2 - Dorfplatz in Weitental - für den Betrag von € 199.884,05 (davon Sicherheitskosten € 7.152,03), zusätzlich 10 % MwSt., insgesamt € 219.872,46, an die Firma Vaja GmbH aus Mühlbach genehmigt wurde;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 488/A/2026 vom 21.07.2026 die Ermächtigung zur Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Getti Pflasterungen des Sulejmani Driton aus Salurn im Sinne des G.v.D. Nr. 36/2023 i.g.F. im Betrage von € 57.395,00 erteilt worden ist;

Festgestellt, dass die Arbeiten in der Zwischenzeit zum Teil abgeschlossen wurden und dass nun von der Firma Vaja GmbH aus Mühlbach bzw. von der Bauleitung Firma ingena GmbH aus Bozen die 1. Teilabrechnung zur Genehmigung und Liquidierung vorgelegt wurde;

Nach Einsicht in die Rechnung Nr. R26-0106 vom 19.08.2026 der Firma Vaja GmbH und festgestellt, dass ein Betrag von € 144.921,31, zusätzlich 10 % MwSt., insgesamt € 159.413,44, gefordert wird;

Es wird Einsicht genommen die Rechnung Nr. 97 vom 24.08.2026 des Subunternehmers Firma Getti Pflasterungen des Sulejmani Driton und festgestellt, dass ein Betrag von € 45.693,35 gefordert wird;

Für zweckmäßig und notwendig erachtet die Unterlagen zu genehmigen und die Liquidierung dieser Teilabrechnung daher vorzunehmen;

Festgestellt, dass die Wirtschaftsteilnehmer über ein gültiges DURC verfügen;

Nach Einsichtnahme:

- das Einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028 und den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres
- in die Bestimmungen des Kodexes der

Oggetto: CUP J83D25000170004 CIG BB7ACDC8DB Progetto per la riqualificazione della strada del paese - lotto 2 - piazza del paese di Vallarga - Approvazione del 1° stato d'avanzamento (Impresa Vaja Srl, Rio di Pusteria)

Premesso che con deliberazione della Giunta Comunale n. 393/A/2026 del 09.06.2026 fu approvata l'aggiudicazione dei lavori concernente il progetto per la riqualificazione della strada del paese - lotto 2 - piazza del paese di Vallarga - per l'importo di € 199.884,05 (di cui costi per la sicurezza € 7.152,03), più 10 % IVA, complessivamente € 219.872,46, alla ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria;

Accertato che con delibera della Giunta Comunale n. 488/A/2026 del 21.07.2026 fù approvato il subappalto di lavori per un importo di € 57.395,00 all'impresa Getti Pflasterungen di Sulejmani Driton di Salorno ai sensi del D.Lgs. n. 36/2023 in vigore;

Accertato che i lavori nel frattempo sono stati eseguiti parzialmente e che è stato presentato dall'impresa Vaja Srl di Rio di Pusteria risp. dalla direzione dei lavori ditta ingena Srl di Bolzano il 1° stato d'avanzamento per l'approvazione e la liquidazione;

Vista la fattura n. R26-0106 del 19.08.2026 dell'impresa Vaja Srl ed accertato che viene richiesto un importo di € 144.921,31, più 10 % IVA, complessivamente € 159.413,44;

Si prende visione nella fattura n. 97 del 24.08.2026 della subappaltatrice ditta Getti Pflasterungen di Sulejmani Driton ed accertato che viene richiesto un importo di € 45.693,35;

Ritenuto opportuno di approvare i documenti e di provvedere alla liquidazione di questo stato d'avanzamento;

Accertato che gli operatori economici dispongono di un DURC valido;

Visti:

- il Documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- le disposizioni del Codice degli enti locali

örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

- in die geltende Gemeindesatzung;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in die Verordnung zur Regelung der Verträge;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:

Sf/

0q9NsWfhLd0djauFaQkF4DTBNgzkjSvCrHJ8A
wng=

Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:

DfJqXE/i77+7HW1KZNdFtv/

EpukoaXEktcF3N+f9f3g=

Nach kurzer Besprechung;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindevorstand einstimmig ausgedrückt mittels Handheben (4 Anwesende und Abstimmende):

1. Die von der Firma Vaja GmbH aus Mühlbach bzw. von der Bauleitung Firma ingena GmbH aus Bozen vorgelegte 1. Teilabrechnung für die Arbeiten zur Neugestaltung der Dorfstraße - Baulos 2 - Dorfplatz in Weidental - in der vorgelegten Fassung in der Höhe von € 144.921,31 zu genehmigen.
2. Die diesbezügliche Zahlungsbestätigung Nr. 1 über den Betrag von € 144.921,31, zusätzlich 10 % MwSt., insgesamt € 159.413,44, zu genehmigen und zu liquidieren.

Im Detail:

Den Betrag von € 45.693,35 an das Subunternehmen Firma Getti Pflasterungen des Sulejmani Driton zu liquidieren.

della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

- lo Statuto vigente del Comune;
- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;
- il vigente regolamento di contabilità;
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:

Sf/

0q9NsWfhLd0djauFaQkF4DTBNgzkjSvCrHJ8A
wng=

Hashwert per il parere contabile Positivo:

DfJqXE/i77+7HW1KZNdFtv/

EpukoaXEktcF3N+f9f3g=

Dopo breve discussione;

la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (4 presenti e votanti)

d e l i b e r a :

1. Di approvare il 1° stato d'avanzamento, presentato dall'impresa Vaja Srl di Rio di Pusteria risp. dalla direzione dei lavori ditta ingena Srl di Bolzano per i lavori riguardante la riqualificazione della strada del paese - lotto 2 - piazza del paese di Vallarga - nell'ammontare di € 144.921,31.
2. Di approvare e liquidare il certificato di pagamento n. 1 per l'importo di € 144.921,31, più 10 % IVA, complessivamente € 159.413,44.

Nel dettaglio:

Di liquidare l'importo di € 45.693,35 al subappaltatore ditta Getti Pflasterungen di Sulejmani Driton.

Den Betrag von € 99.227,96 an das Hauptunternehmen Vaja GmbH aus Mühlbach zu liquidieren.

Di liquidare l'importo di € 99.227,96 alla ditta principale Vaja Srl di Rio di Pusteria.

3. Die Verpflichtung der Ausgabe von insgesamt € 159.413,44 erfolgt in folgenden Kapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen:

3. Di imputare la spesa complessiva di € 159.413,44 nei seguenti capitoli, che presentano sufficiente disponibilità:

<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Beschreibung Descrizione</i>	<i>Betrag € Importo €</i>	<i>Verpflichtung Impegno</i>	<i>Jahr Anno</i>
2026	100500	10052.02.10900 48	STRASSENWESEN - Neugestaltung der Dorfstraße in Weitental Baulos 2 VIABILITÀ - Ristrutturazione della strada comunale a Vallarga, 2° lotto	159.413,44 €	558/2026	

4. Mit getrenntem Votum den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, um die Liquidierung umgehend vornehmen zu können.

4. Di dichiarare con ulteriore votazione immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, L.R. n. 2 del 03/05/2018, per poter provvedere il più presto possibile al pagamento.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme reduziert.	Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--